

Emayahayam (I) 除小米草完後聚會歌 (一)

初鹿村婦女演唱 (領唱：陳宗珠 sihawan62 歲)

這是一首在每年第十個月份 (kaporoan 約國曆三月份)，婦女們組成的換工隊 salaiban 除完全部落的小米草之後，在所舉行的聚會 (mugamut) 上所唱的传统歌謠。

(1) (領) nadanadamai, (合) nadanadamai haiyaman

我們來學習 我們來學習 除草歌

(2) (領) bisaholanai, (合) bisaholanai bulas

我們團結一致 我們團結一致 孩子們

(3) (領) rikabanai, (合) rikabanai ansal

圍過來 圍過來 各個隊伍

(4) (領) rirarilanai, (合) rirarilanai hulehunani

搖晃地 搖晃地 搖擺地過來

(5) (領) baluwanai, (合) ulebanla salignan

結束吧 辛苦了 流汗了